



سازمان آموزش فنی و حرفه ای کشور

مدیرکل آموزش فنی و حرفه ای سازمان

جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

تاریخ ۱۳۹۵/۰۲/۱۷
شماره ۴۹۱۶/۴۹۷
پیوست

”قرارداد اجاره موقت مکان“

به استناد آیین نامه اجرایی ماده ۵ قانون الحق برخی واد به قانون تنظیم بخشی از مقررات مالی دولت (۲) به شماره مصوب ۱۵۱۰۰۱/ت ۵۲۲۹۳/۰۲/۱۲ تاریخ ۱۳۹۵ و همچنین احکام پیش بینی شده در قانون مدنی و قانون مالک و مستأجر و سایر مقررات جاری و براساس نظریه کارشناسی دادگستری و همچنین برگزاری عمومی این قرارداد اجاره فی ما بین آموزش فنی و حرفه ای استان ایلام با نمایندگی آقای حامد سلیمانی مدیر کل به نشانی ایلام بلوار شهدای چالسرا جنب ترمینال شهیدی شهرداری (موحر) و آقای رضا سلیمانی به نمایندگی شرکت خانه مدرن ایلام عصر به نشانی ایلام میدان مخابرات شماره تماس ۹۱۸۳۴۲۸۴۹۰ (به عنوان مستأجر) با شرایط زیر منعقد می گردد:

ماده ۱- موضوع قرارداد:

۱- اجاره و استفاده از فضای مازاد به شرح زیر:

تمیک منافع یک ساختمان به ابعاد ۱۹۰ متر مربع رستوران قدیم در مرکز آموزش فنی و حرفه ای شماره یک ایلام کلیه لوازم و منصوبات و مشاعات مربوطه که جهت استفاده به رویت مستأجر رسیده و مورد قبول قرار گرفته است.

۱-۱ فضای مورد اجاره صرفاً جهت بهره برداری و فعالیت در زمینه تولید مصنوعات چوب ورزین و آموزش زیور آلات چوب ورزین.

ماده ۲- مدت قرارداد:

زمان استفاده از مورد اجاره سه سال شمسی از مورخ ۱۴۰۱/۱۰/۰۱ لغایت ۱۴۰۴/۱۰/۰۱ می باشد و مستأجر باید در پایان مدت، مورد اجاره را تخلیه و صحیح و سالم تحويل مؤجر نماید. لازم به ذکر است ۴۵ زودتر از تاریخ شروع انعقاد قرارداد فضای مورد اجاره در اختیار مستأجر جهت انجام تعمیرات قرار گیرد.

ماده ۳- مبلغ قرارداد :

برابر قیمت پیشنهادی و با در نظر گرفتن جمیع الجهات و نظریه کارشناسی دادگستری اجاره بهای ماهیانه مبلغ ۱۳/۰۰۰/۰۰۰ ریال به مدت سال شمسی ۱۵۶/۰۰۰/۰۰۰ ریال و جمع کل برای سه سال به مبلغ ۴۶۸/۰۰۰ ریال لازم به ذکر است در سال دوم قرارداد اجاره بهاء به مبلغ ۱۰ درصد افزایش پیدا میکند.

ماده ۴- نحوه پرداخت مال الاجاره:

مستأجر موظف است مبلغ اجاره بها را طبق تایید ناظر این قرارداد در ابتدای هر سه ماه یکبار به شماره حساب ۱۰۱۸۷۰۱۰۰۸۲۳۰ یا شماره شبا ۱۰۰۰۴۰۱۰۱۸۷۰۱۰۰۸۲۳۰ نزد بانک ملی به نام حساب درآمد حاصل از اجاره ساختمانها و اراضی دولتی واریز و اصل پیش آن را تحويل نماینده مؤجر نماید.



تاریخ ۱۳۹۱/۸/۱

شماره

پیوست ۴۹۷/۱۰۱/۲۵

تصریه ۳ - کلیه کسورات و هزینه های قانونی قرار داد از جمله هزینه کارشناسی به عهده مستاجر می باشد .

ماده ۵ - شروط و تعهدات :

۱- نصب هرنوع نوع سازه تبلیغاتی در محوطه مرکز آموزش فنی و حرفه ای توسط اشخاص حقیقی و حقوقی (مستاجر) بدوا مستلزم اخذ مجوز از سازمان ارتفاعات شهری شهرداری می باشد و اخذ نظریه کارشناس رسمی دادگستری درخصوص مبلغ اجاره محوطه مذکور ضروری است . النهایه توافق گردد (باتنظیم صور تجلیسه ای) سازه نصیبی بعد از پایان مدت اجاره متعلقه اداره کل آموزش فنی و حرفه ای استان گردد .

۲- مستاجر موظف است نظم و انضباط ، شتوونات اخلاقی و اسلامی و نظافت را در محل مورد اجاره را رعایت نمایند . و کارکنان و مراجعین خود را تابع مقررات حاکم بر محیط فعالیت موجز بداند .

۳- مستاجر حق تغییر کاربری در مورد اجاره و یا تردد خارج از زمان معین و انتقال اموال بدون هماهنگی را ندارد . بدیهی است در غیر اینصورت بر اساس ماده ۶ اقدام خواهد شد .

۴- چنانچه مستاجر بدون اطلاع و تایید موجز اقدام به تغییر کاربری ، واگذاری یا احداث در عرصه و اعیان نماید موجز حق فسخ قبل از انقضای مدت قرارداد و دریافت خسارات واردہ را خواهد داشت .

۵- مستاجر موظف است در سررسید تعیین شده ، مال الاجاره را بپردازد . در صورت تاخیر به مدت روز اختیار فسخ در بقیه مدت برای مواجه خواهد بود . در ضمن به ازای هر روز تاخیر در پرداخت اجاره بهای مبلغ ریال جریمه اخذ خواهد شد .

۶- مستاجر حق واگذاری مورد اجاره (کلاً یا جزو) و یا حق انتقال مورد اجاره را مشاعاً یا مفرداً یا جزاً یا کلاً به هیچ وجه به صورت مشارکت نمایندگی صلح حقوق وکالت و غیره را ندارد .

۷- مستاجر مورد اجاره و منضمات آن را تحويل گرفته و متعهد و مکلف در موقع تخلیه در پایان مدت یاد حین الفسخ مورد اجاره را صحیح و سالم به موجز تحويل دهد . جبران خسارت واردہ به مورداجاره در اثر سهل انگاری و عدم رعایت نظمات مربوطه بر عهده مستاجر خواهد بود .

۸- تشخیص ورود خسارت از سوی مستاجر به عهده کارشناس معرفی شده از سوی موجز خواهد بود و موجز می تواند راساً نسبت به اخذ خسارت مذکور از محل تضمینات سپرده شده از سوی مستاجر اقدام نماید .

۹- مستاجر اعلام و اقرار می نماید که وجهی به عنوان سرقفلی به موجز پرداخت نکرده و در هنگام تخلیه و تحويل مورد اجاره حق مطالبه وجهی به عنوان سرقفلی و امثال آن ندارد .

۱۰- تخلف از هر یک از شروط مندرج در این قرارداد موجب اختیار فسخ اجاره در بقیه مدت برای مواجه خواهد بود .



تاریخ ۱۴ شهریور

شماره

۴۰/۱۶۱/۶۹۷۸ پیوست

۱۱- تعمیرات کلی (در صورت لزوم و تشخیص) بر عهده موجر و تعمیرات جزئی مورد اجاره جهت استفاده بهتر طبق نظر کارشناس دفتر فنی اداره کل آموزش فنی و حرفه ای استان بر عهده مستاجر است.

تبصره ۳- پرداخت هزینه های مربوط به تعمیرات جزئی و نگهداری و سرویس دوره ای مورد اجاره در طول مدت قرارداد به عهده مستاجر است و مستاجر مسئول هرگونه خسارت ناشی از تعدی و تغییر در نگهداری مورد اجاره می باشد.

۱۲- مستاجر باید از تاریخ فسخ یا انقضای مدت اجاره در مقابل اخذ رسید کتبی مورد اجاره را تخلیه و صحیح و سالم تحويل موجر نماید.

۱۳- در خصوص بیمه حوادث و بیمه مسئولیت مدنی کارکنان و کلیه کسانی که به درخواست مستاجر طرف قرارداد یا به لحاظ ارتباط موضوع در مکان مورد اجاره و یا محوطه حاضر می شوند و نیز مسایل اورزانسی انتقال به بیمارستان و استاندارد نبودن ساختمان هیچ مسئولیتی متوجه موجر نبوده و بر عهده مستاجر می باشد.

۱۴- مستاجر متعهد به جبران خسارات واردہ به عین مستاجر و جبران کسر و انکسار تجهیزات و سایر متعلقات مورد اجاره می باشد.

۱۵- موضوع این قرارداد طبق تعهد کتبی مستاجر صرفاً جهت تولید و اموزش چوب ورزین بدون تغییر کاربری واگذار می گردد در غیر این صورت قرارداد اجاره به طور یک طرفه از سوی مجلس قابل فسخ خواهد بود.

۱۶- پرداخت کلیه هزینه ها اعم از آب برق گاز و تلفن مالیات بیمه وسائل عوارض ناشی از موضوع فعالیت مندرج در قرارداد و غیره کلیه کسورات قانونی از تاریخ انعقاد قرارداد تا پایان در طول مدت قرارداد بر عهده مستاجر می باشد هزینه های مذکور جدا از اجاره بها توسط توسط مستاجر پرداخت می شود.

۱۷- مستاجر موظف به رعایت تمامی مقررات حفاظتی و امنیتی در محل اجاره می باشد و در صورت عدم رعایت مقررات ایمنی و بروز هرگونه حادثه مسئولیت آن بر عهده مستاجر بوده و موجب هیچگونه مسئولیتی در این خصوص نخواهد داشت حفاظت فیزیکی از انواع و تجهیزات مستاجر بر عهده او خواهد بود.

۱۸- ضمانت بانکی به شماره سریال و به تاریخ صادره از بانک شعبه به منظور وصول مطالبات و یا خسارات احتمالی در نزد موجر است که به محض حصول شرابط فسخ، نسبت به واخواست آن اقدام می گردد.

۱۹- مسئولیت نگهداری کلی ، تعمیر ، نظافت و تمیز نگه داشتن داخل محیط و محوطه مورد اجاره تا پایان مدت اجاره و روز تحويل بر عهده مستاجر می باشد.

۲۰- مستاجر به موجر یا حق توکیل غیر وکالت می دهد که در صورت عدم تخلیه به موقع به محل مورد اجاره هرگونه اقدام لازم را انجام دهد و هرگونه اعتراض بعدی را در این خصوص از خود سلب و ساقط می نماید.



تاریخ: ۱۳۹۷/۰۶/۲۵
شماره: ۲۰۱۶۱۴۹۷
پیوست: ۱۴۹۷

۲۱- تمامی مکاتبات اداری یا ابلاغ اوراق قضایی یا تماس تلفنی با مستاجر به آدرس ذکر شده در متن قرارداد و یا محل مورد اجاره صحیح و قانونی خواهد بود و مستاجر موظف است هر گونه تغییر در آدرس اعلامی یا شماره تلفن ذکر شده را کتاباً به موجز اعلام نماید.

۲۲- مستاجر اقرار می نماید از کلیه قوانین و مقررات مربوط به کار بیمه تامین اجتماعی و بیمه حوادث و حفاظت فنی و پیداشری و همچنین قوانین مالیات متعلق بوده و متعهد است همه آنها را رعایت نماید بدینه های مربوطه و مستنولیت عدم اجرای قوانین و مقررات فوق بر عهده مستاجر است.

۲۳- نصب هرگونه تابلو بنر و اطلاعیه در محوطه و محل مورد اجاره صرفاً با اجازه موجز امکانپذیر است.

۲۴- از تاریخ انعقاد تا زمان انقضای مدت قرارداد، تمامی هزینه های مربوط به عوارض قانونی و دارایی بر عهده مستأجر است که توأم با شرایط عمومی و اختصاصی که مورد تعهد مستاجر است جز لاینفک قرارداد می باشد و می باشد مفاصی حساب مربوط به آن درسررسید و بطور رسمی، تحويل موجز گردد.

۲۵- چنانچه اداره کل که در شرایط خاص و موقت، احتیاجی به زمین فوق داشته باشد پیمانکار مکلف به قبول درخواست است.

۲۶- مستأجر مکلف است ۲۰ درصد مبلغ کل قرارداد را به عنوان تضمین حسن انجام مفاد قرارداد به حساب یک نزد بانک..... ملی هزینه‌ای اداره کل آموزش فنی و حرفه‌ای قابل واریز در کلیه شعب بانک ملی واریز نماید که این مبلغ مطابق با آیین نامه تضمین معاملات دولتی بعد از اتمام قرارداد با تشخیص و تایید نظر قرارداد که مستأجر قابل استرداد خواهد بود

*تبصره ۴- تضمین مذکور می تواند به صورت ضمانتنامه بانکی جداگانه از موضوع بند ۱۸ نیز ارائه گردد.

۲۷- مستأجر بایستی کلیه مدارک و مجوز های مربوط به فعالیت خود را از مراجع ذی ربط داشته باشد.

۲۸- کارکنی که در اینگونه فضاهای خدمت گرفته می شوند هیچ گونه رابطه استخدامی با مرکز آموزش فنی و حرفه‌ای زیر را ندارند و مستأجر مکلف است کلیه حقوق و مزایای قانونی و استقامت به کارکنان خود را پرداخت نماید. مقررات موضوع این ماده باید توسط مستأجر به اطلاع کارکنان برسد و مستأجر در پایان قرارداد جهت استرداد تضمین خود موظف به ارائه مفاصیاحساب از مراجع مالیاتی و تامین اجتماعی و سایر دستگاههای ذیربسط خواهد بود.

*تبصره ۵- مستأجر حق ندارد به نام آموزش فنی و حرفه‌ای کد کارگاهی دریافت نماید و در غیر این صورت موجب پیگرد خواهد بود.

۲۹- مستأجر متعدد است مجوزهای لازم را از هر قبیل باشد مانند: صلاحیت‌های فنی و اجرایی و پروانه فعالیت و غیره که برای اداره امور اجاره لازم است از مراجع و مقامات ذیصلاح و به تشخیص مؤجر یا ناظر به نام خود یا مؤجر دریافت نماید.



سازمان آموزش فنی و تربیتی کشور

دفتر آموزش فنی و تربیتی کشور

جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

تاریخ: ۱۳۹۶/۰۷/۰۵

شماره:

۲۰۱۴۰۵۷۸۷



۳۰- کلیه مسئولیت های ناشی از عدم رعایت نکات فنی و اینمی به عهده مستاجر است و کارکنان و مراجعین ایشان مشمول بیمه مسئولیت مدنی در حوادث به نام موجر نخواهند بود.

۳۱- مستاجر رسما اعلام می کند که برای کسب قرارداد به هیچ یک از متصدیان موجر تحت هیچ عنوان هدیه و پاداش و غیره پرداخت ننموده و آن را سهیم نکرده است در غیر این صورت قراردادفسخ و کلیه خسارات واردہ به حسب تشخیص موجر از مستاجر دریافت خواهد گردید.

۳۲- مستاجر اسقاط کافه خیارات را نسبت به خود اعلام می کند.

۳۳- مستاجر نباید هیچ گونه اختلالی در مدیریت مرکز آموزش فنی و حرفه ای مرکز شماره ۱۱۱۰ ایلام ایجاد نماید و نحوه انتقال تجهیزات و وسائل خود می باشد تحت نظارت نماینده موجر باشد در غیر اینصورت مسئول جبران خواهد بود

۳۴- مستاجر متعهد می گردد نسبت به نصب کنتور برق در مرکز و خرید افزایش ولتاژ ترانس با پذیرش کلیه هزینه ها اقدام می نماید.

۳۵- موجر مکلف است جهت تکمیل فرایند آموزش و تولید مصنوعات چوب ورزین کارگاه چوب واقع در مرکز ۱۲ را بصورت ساعت هماهنگ شده در اختیار مستاجر قرارداده. لکن درخصوص حفاظت فیزیکی و نگهداری از اموال و یا خسارات واردہ احتمالی به اشخاص ثالث تعهدی ندارد.

۳۶- مستاجر متعهد به رعایت قانون منع مداخله کارکنان دولت در معاملات دولتی مصوب ۱۳۳۷/۱۰/۲۲ بوده و اذعان دارد که از طرق نامشروع مبادرت به انعقاد این قرارداد ننموده است. در هر حال مسئولیت پاسخگویی نسبت به هرگونه افساد و سند سازی و غش در معاملات بر عهده مستاجر می باشد.

ماده ۶ فسخ قرارداد:

در صورت وجود هریک از موارد ذیل موجر مختار خواهد بود به طور یکجانبه و مستقیم و بدون الزام به اخذ موافقت مستاجر در مراجع قضایی، قرارداد را فسخ و نسبت به تخلیه مورد اجاره اقدام نماید و مستاجر حق هرگونه دعوا اعم از حقوقی و کیفری را در هر مرجع قانونی از خود سلب و ساقط نماید.

۱- عدم اجرای تعهدات مربوط به مفاد قرارداد. (اعم از شرایط عمومی و اختصاصی و تغییر در نحوه بهره برداری)

۲- انتقال قرارداد به شخص یا اشخاص ثالث اعم از حقیقی و حقوقی کلایا جزا.

۳- عدم پرداخت اجاره بها در موعد مقرر با وجود اخطار کتبی موجر.

۴- تعدی و تفريط در استفاده از مورد اجاره که در این صورت ملزم به تعمیر و پرداخت خسارت وارد نی خواهد بود.

۵- سایر مواردی که در این قرارداد پیش بینی نگردیده است و بر اساس قانون آییننامه های ذی ربط و سایر قوانین و مقررات حاکم بر موضوع قرارداد که به نحوی موجب تضرر یا اختلال در امورات موجر می گردد.



سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای کشور

دستگاه اسنادی سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای کشور

تاریخ / ۱۳۹۷/۰۱/۰۵

شماره

پیوست ۴۷۳



جمهوری اسلامی ایران
وزارت تعاون، کار و رفاه اجتماعی

ماده ۷ نظارت:

ناظر اجرای قرارداد از طرف موجر رئیس مرکز شماره یک ایلام تعیین می‌گردد.

در صورت وقوع حالت قاهره به نحوی که امکان انجام تعهدات به هیچ وجه فراهم نباشد قرارداد منسوخ و با وضع قبل از حالت قاهره بر اساس کلیه شروط و تعهدات تسویه حساب بعمل می‌آید.

ماده ۸ حل اختلاف:

در صورت بروز هرگونه اختلاف در تفسیر و اجرای مفاد این قرارداد، به غیر از موارد مندرج در ماده ۶ قرارداد (فسخ قرارداد) به طریق زیر اقدام خواهد شد.

- ۱- از طریق مذکور طرفین یا نمایندگان رسمی آنان، و یا از طریق دفاتر صالح داوری.
- ۲- در صورت عدم حصول نتیجه از طریق بند یک تصمیم نهایی با مراجع ذیصلاح قضایی و حل اختلاف خواهد بود و مراجudem قضایی نسبت به طرفین در چارچوب قرارداد مسموع می‌باشد.
- ۳- اسناد پیوست این قرارداد که به امضای طرفین رسیده جز لاینفک این قرارداد می‌باشد.

ماده ۹:

این قرارداد مشتمل بر ۹ ماده و ۵ تبصره در ۲ نسخه تنظیم و هر نسخه حکم و اعتبار قانونی دارد و بین طرفین مبادله گردیده است.

مستأجر

رضا سليماني

مدیر عامل شرکت حمله مدرن، پژوهش عصر
خانه مدرن اسلامی

سوزجر

حامد سليماني

مدیر کل آموزش فنی و حرفه‌ای استان ایلام

حمید رضا رئیسی:

رئیس مرکز شماره یک

حسین الله دادی:

مسئول درآمد

رونال عالی پور:

معاون آموزشی

محمد رضا منوچهری:

مسئول امور مالی

روح جوکار:

حراست اداره کل

وصالطفی کار:

دفتر حقوقی